

AR - نذكرى لحيثية صناع الكونيت الاسية لماريكا. الساطة، البطة، الجفلة، والجملة هي Davide Groppi

要素。

简洁、轻盈、激情、创意和宏伟，构成了我们设计理念的基本

ZH - 非常感谢您选择 Davide Groppi 品牌灯具。

Вот основные составляющие наших проектов.

Простота, легкость, эмоции, креатив и умение удивлять –

RU - Благодаря за выбор светотехника Davide Groppi.

projectos.

deslumbramento são as peças fundamentais dos nossos

Simplicidade, delicadeza, emoção, inovação e

PT - Obrigado por escolher um candeeiro Davide Groppi.

componentes fundamentales de nuestros proyectos.

Sencillez, ligereza, emoción, invención y asombro son los

unserer Projekte.

Erfindung und Erstaunen sind die grundlegenden Elemente

entschieden haben. Einfachheit, Leichtigkeit, Emotion,

DE - Danke, dass Sie sich für eine Lampe von Davide Groppi

lampara se pueden encontrar en la hoja de leyenda adjunta.

ES - Las descripciones de los símbolos relacionados con esta

finden Sie auf dem beigefügten Blatt der Zeichenerklärungen.

FR - Merci d'avoir choisi une lampe Davide Groppi.

amazement are the fundamental components of our designs.

Simplicity, weightlessness, emotion, creative invention,

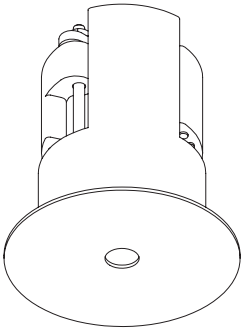
EN - Thank you for choosing a Davide Groppi light.

le componenti fondamentali dei nostri progetti.

Semplicità, leggerezza, emozione, invenzione e stupore sono

IT - Grazie per aver scelto una lampada Davide Groppi.

Luce per vedere, luce per sentire.



davide groppi



Gerät sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.

- Stellen Sie bei der Installation und bei jedem Eingriff am

Diese Anweisungen müssen aufbewahrt werden.

Gebrauch beachtet werden.

Anweisungen sowohl bei der Installation als auch beim

Die Sicherheit des Gerätes ist nur gewährleistet, wenn diese

Achtung
DE - **Installations- und Bedienungsanleitung.**

responsabilité pour les produits modifiés.

et le rendre dangereux. Davide Groppi srl decline toute

toute modification peut en compromettre la sécurité

- L'appareil ne peut en aucun cas être modifié ni manipulé ;

l'appareil.

avant de procéder à l'installation et à une intervention sur

- S'assurer que la tension d'alimentation a été coupée

Il est nécessaire de les conserver.

que lors de l'utilisation.

respectant ces instructions, aussi bien lors de l'installation

La sécurité de l'appareil peut uniquement être garantie en

Attention
FR - **Instructions pour l'installation et l'utilisation.**

liable for altered products.

dangerous. Davide Groppi srl cannot be held in any way

way, any changes would compromise safety, making it

- The appliance cannot be altered or tampered with in any

appliance, ensuring the power supply was disconnected.

- On installation and each time you intervene on the

phase. They must be kept.

Safety of the appliance is only guaranteed by complying

with these instructions both during the installation and use

Attention

EN - **Installation and use instructions.**

declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.

sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. Davide Groppi srl

o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la

- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato

d'alimentazione.

sull'apparecchio, assicurarsi che sia stata tolta la tensione

- All'atto dell'installazione ed ogni volta che si interviene

È necessario conservare.

queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego.

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando

Attenzione

IT - **Istruzioni di installazione ed impiego.**

ответственности за измененные продукты.

Компания Davide Groppi srl снимает с себя любую

небезопасным.

может поставить под угрозу его надежность, делая его

вмешательств в работу аппарата, любое изменение

- Ни в коем случае нельзя модифицировать или

питания.

с аппаратом, убедитесь, что отключено напряжение

- При установке и всякий раз при проведении операции

Необходимо их сохранять.

при использовании.

соблюдения этих инструкций как при установке, так и

Безопасность аппарата гарантируется только при

Внимание

RU - **Инструкции по установке и использованию.**

produtos modificados.

Davide Groppi srl declina qualquer responsabilidade pelos

sua segurança, tornando o mesmo perigoso.

nenhum modo, qualquer modificação pode comprometer a

- O aparelho não pode ser modificado ou adulterado em

tenção de alimentação.

no aparelho, assegurar-se de que tenha sido removida a

- No ato de instalação e toda vez que for necessário intervir

É necessário conservá-las.

naquela de emprego.

essas instruções tanto na fase de instalação quanto

A segurança do aparelho é garantida apenas respeitando

Atenção

PT - **Instruções de instalação e emprego.**

toda responsabilidade por los productos modificados.

seguridad y hacerle peligroso. Davide Groppi srl declina

manera, cualquier modificación puede comprometer la

- El aparato no puede ser modificado o alterado de ninguna

desconectada.

asegúrese de que la tensión de alimentación ha sido

- Cuando se instale y cada vez que intervenga en el aparato,

Es necesario mantenerlas.

estas instrucciones durante la instalación y el uso.

La seguridad del aparato sólo se garantiza si se siguen

Atención

ES - **Instrucciones de instalación y de uso.**

für veränderte Produkte ab.

Gefahr darstellen. Davide Groppi srl lehnt jegliche Haftung

Änderungen können die Sicherheit beeinträchtigen und eine

- Das Gerät darf nicht verändert oder manipuliert werden.

ZH - 安装及使用说明

注意

只有在遵守安装及使用阶段的说明情况下,才可保证电器的安

全。必须将本文件妥为保存。

- 每当安装电器以及使用操作电器时,请确保电源电压已经断

开。

- 电器不得以任何方式修改或篡改,任何修改都有可能损害其安

全性能,产生危险。

Davide Groppi srl 拒绝承担任何修改产品导致的任何责任。

AR - نذكرى لحيثية صناع الكونيت الاسية لماريكا. الساطة، البطة، الجفلة، والجملة هي Davide Groppi

要素。

简洁、轻盈、激情、创意和宏伟，构成了我们设计理念的基本

ZH - 非常感谢您选择 Davide Groppi 品牌灯具。

Вот основные составляющие наших проектов.

Простота, легкость, эмоции, креатив и умение удивлять –

RU - Благодаря за выбор светотехника Davide Groppi.

projectos.

deslumbramento são as peças fundamentais dos nossos

Simplicidade, delicadeza, emoção, inovação e

PT - Obrigado por escolher um candeeiro Davide Groppi.

componentes fundamentales de nuestros proyectos.

Sencillez, ligereza, emoción, invención y asombro son los

unserer Projekte.

Erfindung und Erstaunen sind die grundlegenden Elemente

entschieden haben. Einfachheit, Leichtigkeit, Emotion,

DE - Danke, dass Sie sich für eine Lampe von Davide Groppi

lampara se pueden encontrar en la hoja de leyenda adjunta.

ES - Las descripciones de los símbolos relacionados con esta

finden Sie auf dem beigefügten Blatt der Zeichenerklärungen.

FR - Merci d'avoir choisi une lampe Davide Groppi.

amazement are the fundamental components of our designs.

Simplicity, weightlessness, emotion, creative invention,

EN - Thank you for choosing a Davide Groppi light.

le componenti fondamentali dei nostri progetti.

Semplicità, leggerezza, emozione, invenzione e stupore sono

IT - Grazie per aver scelto una lampada Davide Groppi.

IP20



Code 1X000XX00A.06.00

Use only with Davide Groppi luminaires EU Version

Led is more - code 1A279

Miss - code 1A296

Cathode - code 1A298

Ovo - code 1A645

Ovonelpiatto - code 1A653

Code 1X000XX00A.07.00

Use only with Davide Groppi luminaires US Version

Led is more - code 1A279

Miss - code 1A296

Cathode - code 1A298

Asintoto - code 1A407

Ovo - code 1A645

Ovonelpiatto - code 1A653

Davide Groppi srl

Via Belizzi 20 / 22 - 29122 Piacenza - Italia - Ph. +39.0523.571590

info@davidegroppi.com - www.davidegroppi.com

Davide Groppi srl ©

Società soggetta a direzione e coordinamento di Dexelance spa

